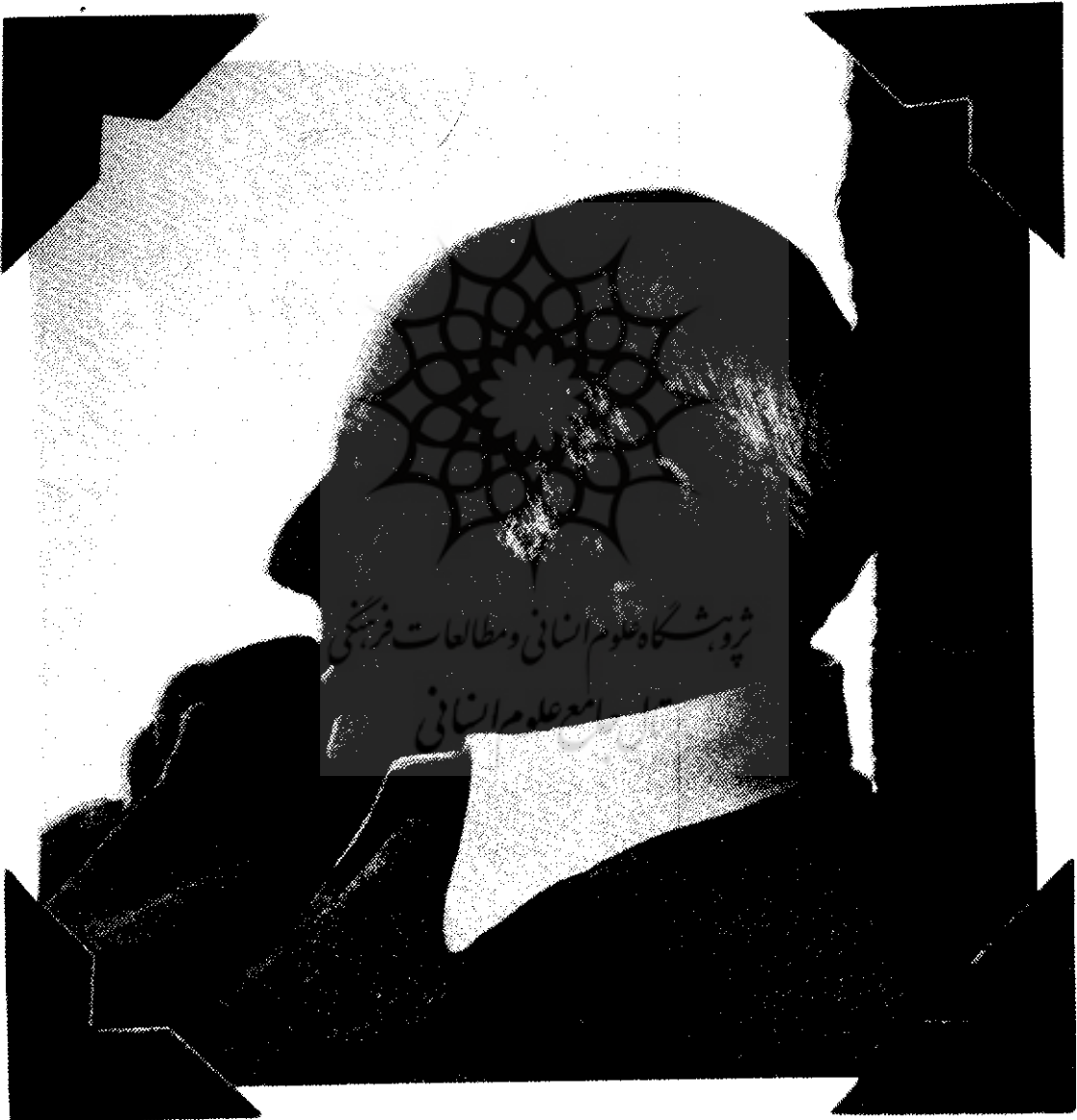


نگاهی به عکس های پل استراند.

تأکید بر اشکال و الگوهای مجرد

پل استراند، ۱۹۵۲. (عکاس: هازل کینگبری)



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
مجمع علوم انسانی

پل استراند در سال ۱۸۹۰ در نیویورک متولد شد. از هفده سالگی نزد لوئیز هاین - که بیشتر بخاطر عکسهایش از کارگران مراکز صنعتی و مهاجران مشهور بود - به آموختن عکاسی پرداخت. هاین با گالری «۲۹۱» نیویورک و عکس‌هایی که آنجا به نمایش در می‌آمد آشنایش کرد. سخت تحت تأثیر این عکسها واقع شد و تصمیم گرفت عکاس شود. با آلفرد استیگلitz، رهبر گروه عکاسان گالری «۲۹۱»، دوست شد و غالباً برای مشاوره به او رو می‌آورد. در گالری «۲۹۱» کارهای نقاشان پیشتاز فرانسوی - پابلو پیکاسو، پل سزان و ژرژ براک - بر استراند تأثیر عظیم گذاشت. آثار آنان او را بر آن داشت که در کارهای خود بر اشکال و الگوهای مجرد تأکید کند. استراند از تقلید نقاشی، بادستکاری روی نگاتیو و کاغذ چاپ، کاری که در آن زمان معمول بود، احتراز می‌کرد. در عوض به روش‌های عکاسی صرف رو می‌آورد و این واقعیت را در نظر می‌گرفت که عینیت دور بین عکاسی چیزی نیست مگر محدودیت‌ها و امکانات آن. عکس‌های استراند از موضوع‌های زشت یا ناخوشایند، بزعم آنان که خیال می‌کردند عکس باید همیشه زیبا باشد، عکس‌های بدی بودند. با

اینهمه استراند این عکس‌ها را در مجله‌های عکاسی چاپ کرد و با همین عکس‌ها بود که جای خودش را باز کرد و بعنوان یک عکاس هنرمند شناخته شد.

پس از پایان جنگ جهانی اول، با همکاری چارلز شیلر - عکاس و نقاش - در ساختن فیلم مستند «مانهاتا» همکاری داشت. همزمان با کار عکاسی فیلمبرداری هم می‌کرد. در کانادا و مکزیک و کلرادو از طبیعت عکاسی کرد - با این عکس‌ها می‌خواست به دریافت تازه‌ای از منظره برسد. در این عکس‌ها هوشیاری عمیقی نهفته بود از آنچه که او «روح مکان» می‌خواند. در سال ۱۹۳۳ دولت مکزیک او را به سمت رئیس امور عکاسی و فیلمبرداری استخدام کرد. در مکزیک فیلم «موجها» را ساخت - که فیلمی ست در باره‌ی ماهیگیران. در عین حال به کار عکاسی بطور مداوم ادامه می‌داد.

پس از بازگشت به ایالات متحده بعنوان فیلمبردار با پرلورنتز همکاری کرد - که فیلم مستندی می‌ساخت به نام «خیشی که زمین را شکافت». در ۱۹۳۷ شرکتی تشکیل داد بنام «فیلمهای جبهه» که کارش تهیه‌ی فیلمهای مستند بود. او رئیس این شرکت بود و برای این شرکت فقط یک فیلم را فیلمبرداری کرد: «زاد

بوم» - محصول سال ۱۹۴۲.

سرتاسر جهان موجود است.

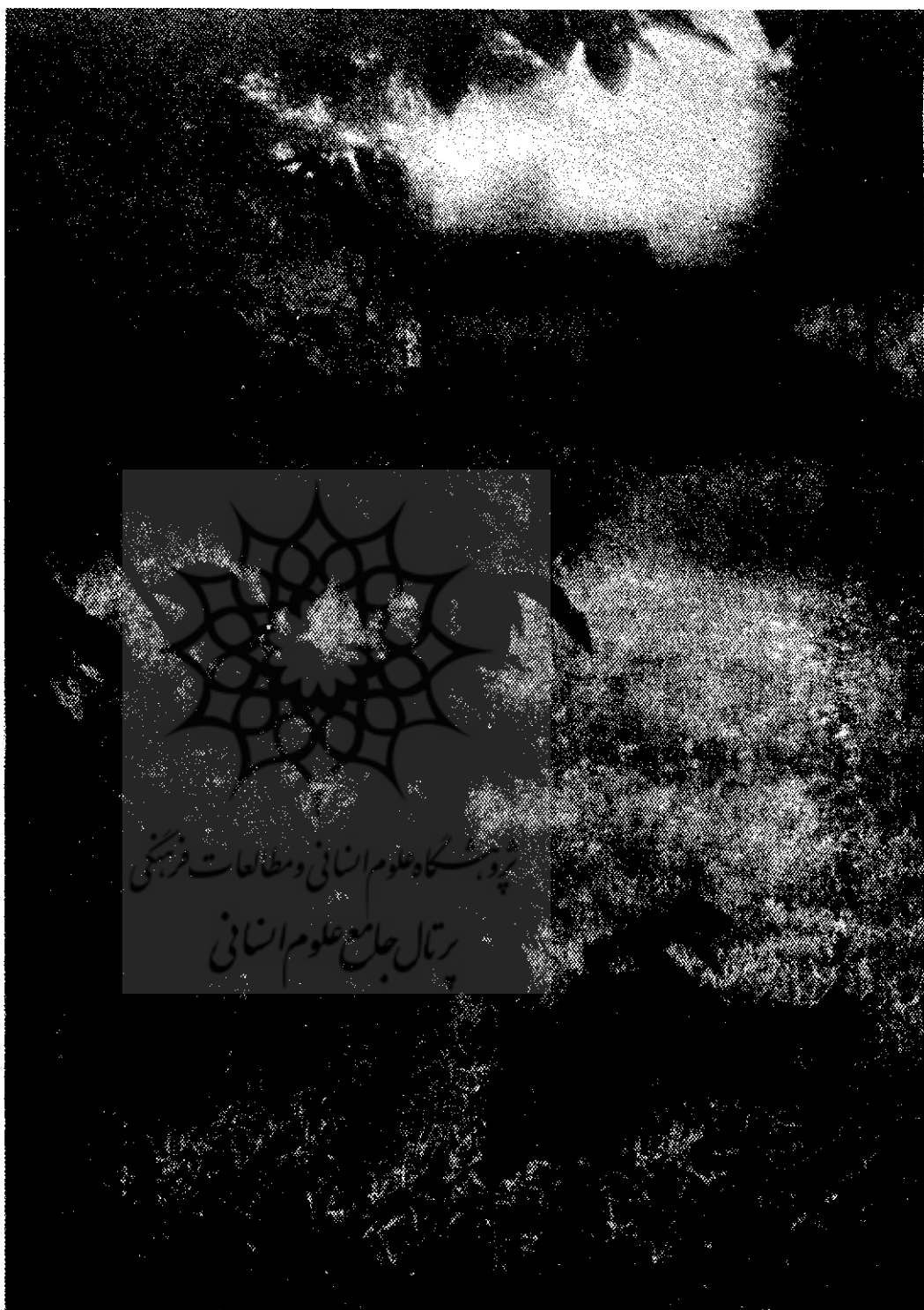
در سال ۱۹۴۵ «موزه هنرهای مدرن» اولین نمایشگاه عکس یکنفره اش را به کار استراند اختصاص داد. دو سال بعد او با همکاری نانسی نیوهال کتابی بنام «زمان در نیوانگلند» چاپ کرد. و این اولین کتاب عکاسی استراند بود. بدنبال این کتاب پنج کتاب عکاسی دیگر چاپ کرد که یکی از آنها در باره مصر و یکی از آنها درباره غنا بود. استراند در ۱۹۶۷ برنده مدال «دیوید اکتاویوس هیل» شد. در ۱۹۷۱ بزرگ‌ترین و مهم‌ترین نمایشگاه سیار آثارش به موزه‌های عمده آمریکا و بعداً به اروپا برده شد. آثار او در حال حاضر در موزه‌ها و گالری‌های مختلف در

استراند در سال ۱۹۷۶ در فرانسه درگذشت. همیشه از من می‌پرسند «موضوع هایتان را چگونه انتخاب می‌کنید؟» پاسخ من: «من آنها را انتخاب نمی‌کنم؛ آنها من را انتخاب می‌کنند.»

عکاسی کاری است که اگر در لحظه‌ی مناسب انجام ندهی دیگر نمی‌توانی به آن پردازش کنی. چون این لحظه‌ی مناسب فقط یکبار فرا می‌رسد. صندلی شاید همانجا باشد که دیروز و پریروز هم بود، ولی چیزهای دیگر جابه‌جا می‌شوند یا هر روز به صورت دیگری درمی‌آیند. در مورد چیزهای دائم‌التغییری مثل آسمان و چشم اندازی با ابرهای متحرک، اگر



پارک مرکزی، نیویورک، ۱۹۱۳.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
رساله جامع علوم انسانی

درختها و خانه‌ی سفید، کانکتیکوت، ۱۹۱۵.



خیابان پنجم، نیویورک، ۱۹۱۵.

روزی به نظر تان جالب بیاید و اگر همانوقت عکاسی نکنید، شاید تا پایان عمرتان آن صحنه را نبینید. بنابراین عکاس همیشه باید بداند که همه چیز در حال حرکت و دگرگونی مداوم است.

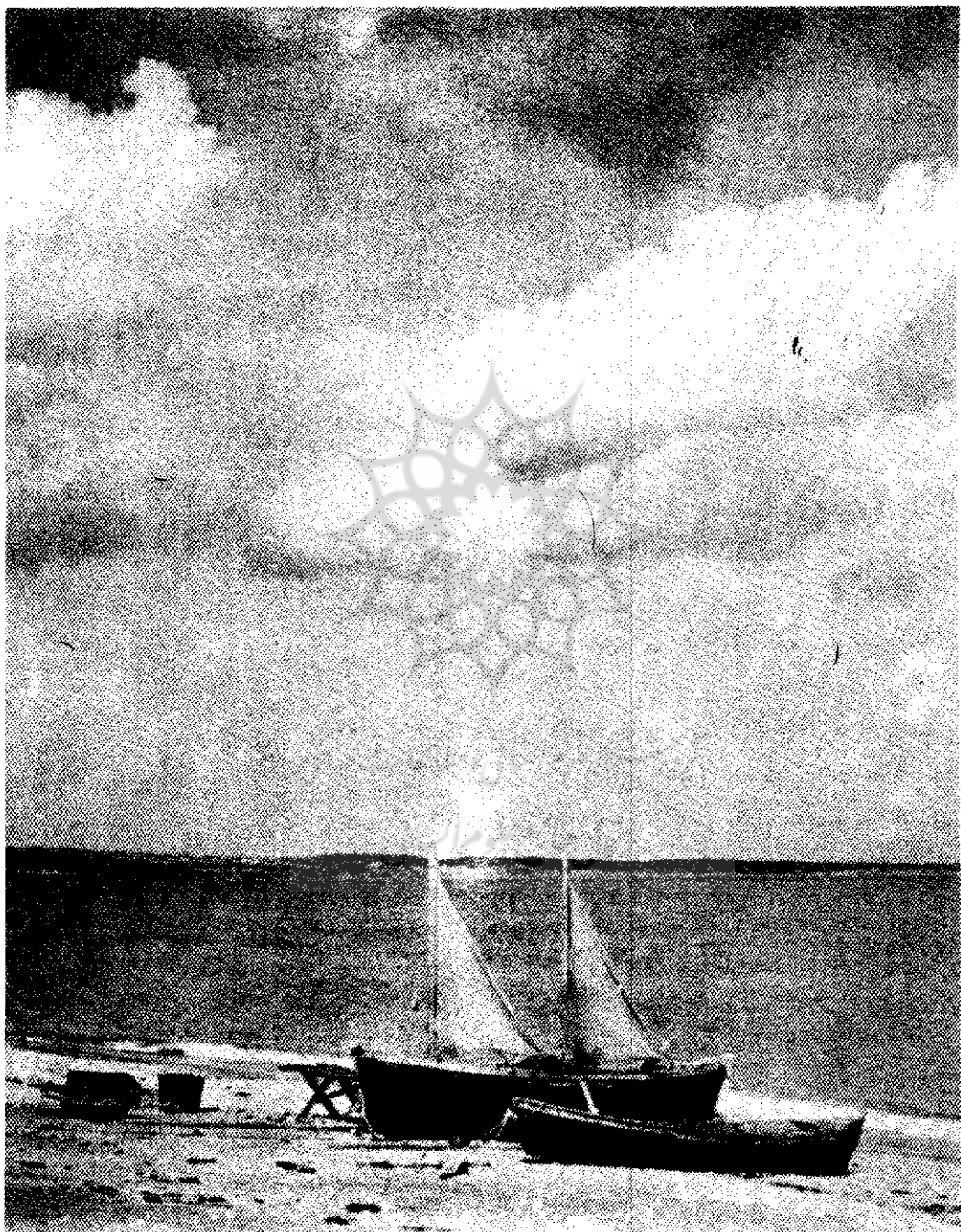
نسخه برداری از واقعیت کافی نیست. چون هر آنچه که نسخه برداری می شود زندگی و جنبشی از آن خود دارد— بنابراین اگر این عناصر در نظر گرفته نشود، در واقع تصویر درستی از طبیعت بدست نمی آید و حاصل کار چیز مرده و دروغینی ست. موضوع برای هنرمند اهمیت زیادی دارد، چون فقط از طریق جهان واقعی ست که می توان زندگی را بیان کرد. و در این جهان بعضی چیزها برای مردم مهم تر از چیزهای دیگر است. خود مردم برای مردم از همه ی چیزهای دیگر مهم ترند.

جنبه ی دیگر موضوع جنبه ی روزنامه نگاری ست— که من فکر می کنم می توان آن را پدیده ی تازه ای در دنیا بشمار آورد. این جنبه با باب شدن روزنامه و مجله مطرح شد. عکاسی وقتی که بصورت وسیله ی ارتباط درآمد، دریچه ای به روی همه ی مناطق دنیا و ملت های گوناگون می گشاید. در روزنامه نگاری معمولاً واقعیت ها و حادثه ها را با درجات مختلفی از حقیقت گویی و ژرف نگری بازگویی کنند. عموماً آنچه که در روزنامه و مجله چاپ می شود، با رویه ی ظاهری امور سرو کار دارد— از آنچه که روی داده حرف می زند، اما اهمیت خاصی به انگیزه ها و عناصر نهانی نمی دهد. اگر



پیش آمد گفته نمی شود. اما هنرمند به عمق
حادثه می رود و احساسات نهفته را بیان
می کند...

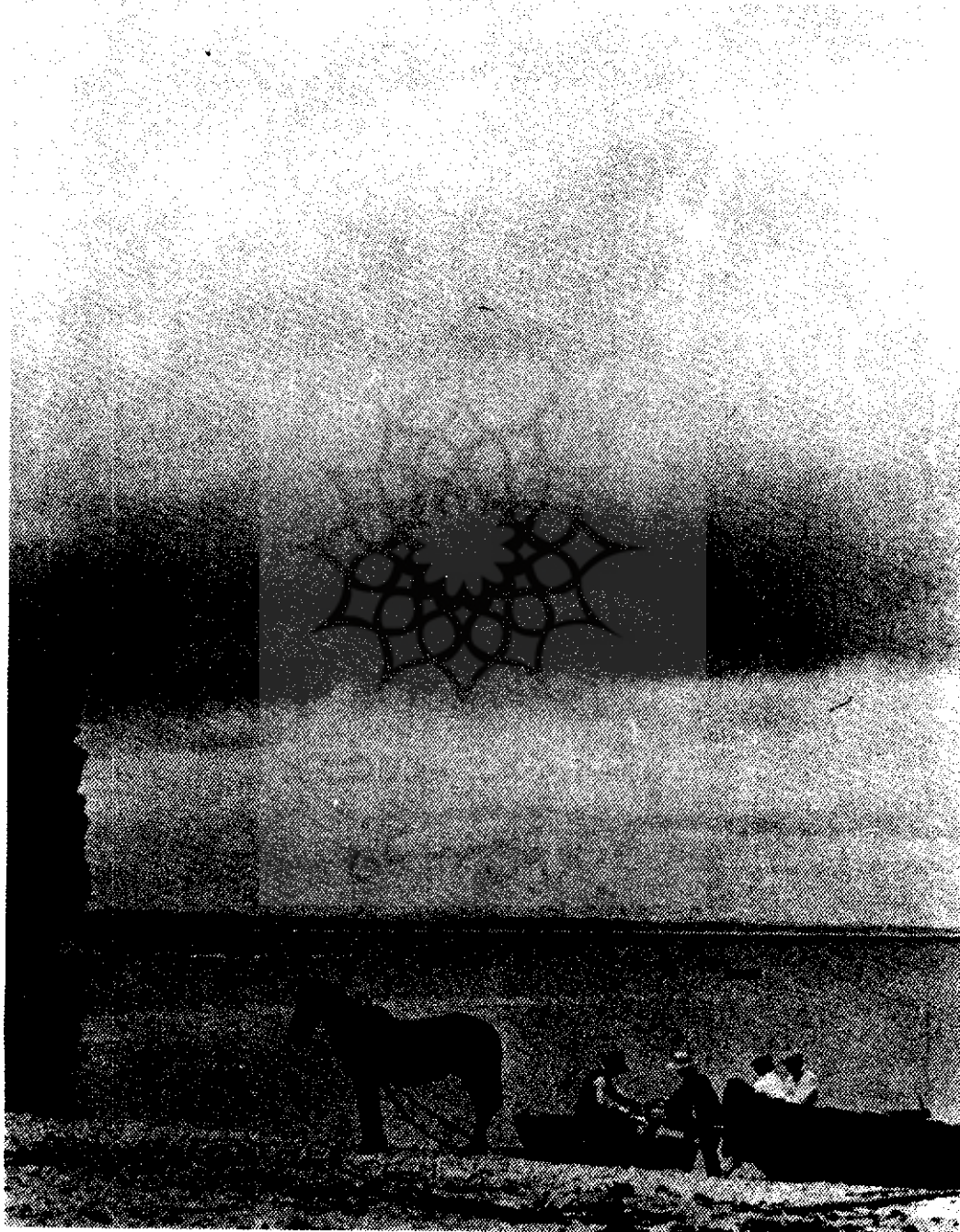
گزارشی از یک قتل باشد، مطلب زیادی از
پس - زمینه‌ی افراد و این که چه عواملی
دست به دست هم دادند تا چنین واقعه‌ای



قانون بادبانی وایر، گاسپه، ۱۹۲۹.

هر وقت بخواهید بتوانید به آن برگردید و هر بار
که به آن برمی گردید، چیزهای تازه ای کشف
می کنید— چیزهایی که پیشتر ندیده بودید.

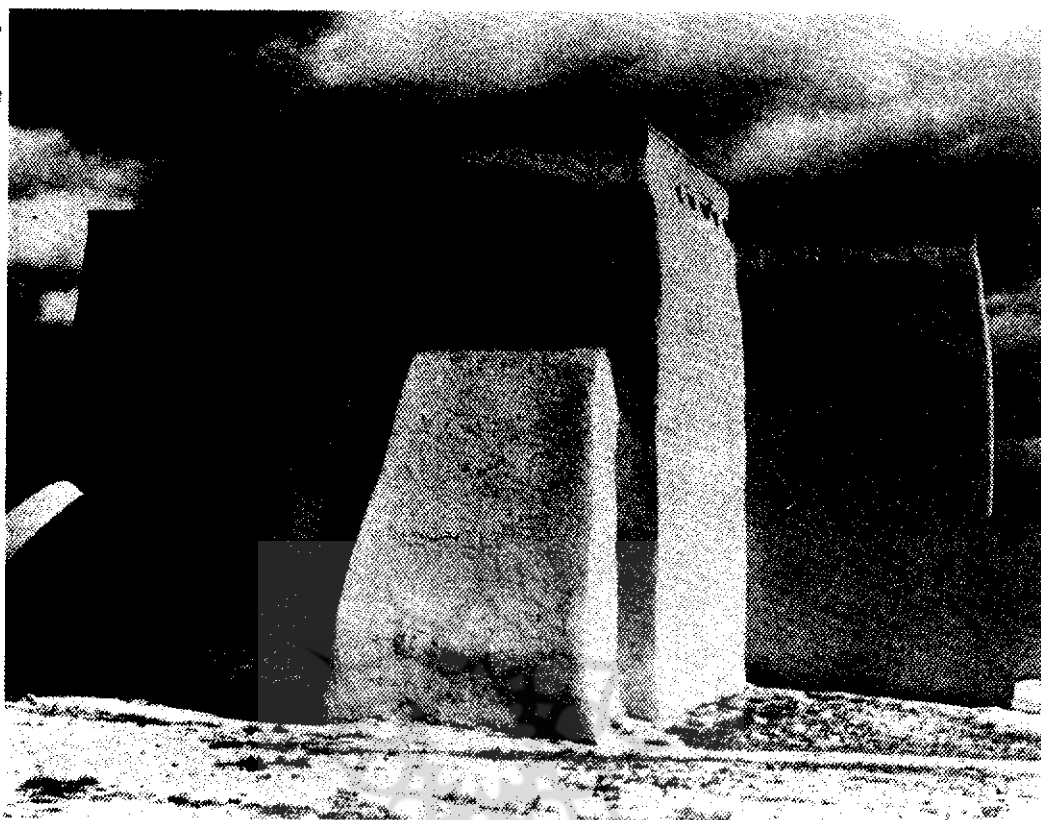
مشخصه ی کار هنری این است که باید
بارها و بارها به آن برگشت. تصویری را که
دوست دارید دلتان می خواهد داشته باشید تا



اسب سیاه در ساحل، کاسه، ۱۹۲۹.



گاستون لائیر، جورج تاون، ۱۹۲۸.



جوگریست که مصالح و فنونی برای غوردر حقیقت و معنای جهانی که در آن زندگی می کند بکار می برد؛ و آنچه که خلق می کند، یا بهتر بگویم، آنچه که می یابد نتایج عینی این جست و جوست.

لحظه‌ی حساس برای عکاس لحظه‌ی دیدن است. موضوعی را که عکاسی می کنیم اول می بینیم و بعد عکاسی می کنیم. در فاصله‌ی میان این دو عمل معلوم می شود که لحظه‌ی مطلوب چقدر دوام دارد و چقدر بار دارد.

تصمیم گرفتن درباره‌ی لحظه‌ی عکاسی کردن تا اندازه‌ای به عوامل بیرونی بستگی دارد- به جریان زندگی- اما ناشی از قلب و

این مطلب در مورد همه‌ی هنرها صادق است. نقش هنرمند عکاس در این میان چیست؟ هنرمند تعبیر معینی از جهانی که در آن زندگی می کند دارد و این تعبیر از قالب شخصیت او درمی آید و بصورتی عام و پابرجا می شود چون از منشاء بسیار خاصی برآمده است. ما از مفاهیم عمیق و با اهمیت انسانی عکاسی نمی کنیم، بلکه به عمق شخصیت یک فرد می رویم و از طریق این فرد به مفاهیم بزرگ می رسیم. فردی که عمیقاً مورد بررسی و موشکافی قرار گرفته، می تواند همه‌ی افراد بشر باشد.

من همیشه معتقد بوده‌ام که هنرمند واقعی، مانند دانشمند واقعی، جست و



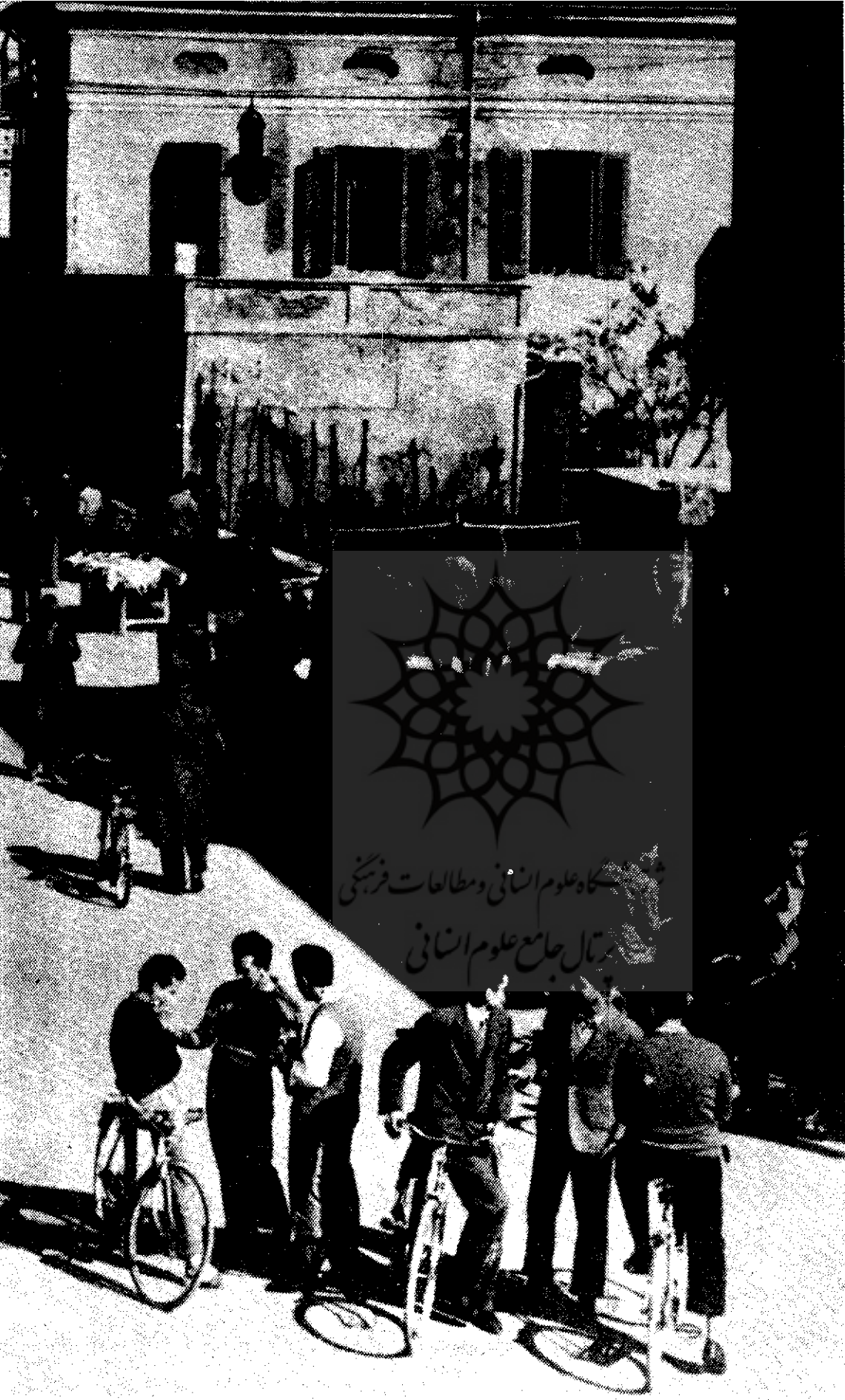
مختلف تغییر می کند. صخره ای در کنار دریا که سالیان سال در معرض برخورد موجها بوده است، نهال هایی که بتدریج رشد می کنند، بنایی که با گذشت سال ها از ریخت می افتد— این موضوع ها به آدم وقت می دهند که تأمل کند و تصمیم بگیرد که کدام قسمت توی عکس باشد و کدام قسمت بیرون عکس و چه زاویه ی دیدی بهتر است و از این قبیل ملاحظات. به عبارت دیگر، انتخاب تعیین کننده ی محتواسـت. حتی در این مورد هم

ذهن هنرمند هم هست. عکس نگره ی او را به جهان بیان می کند.

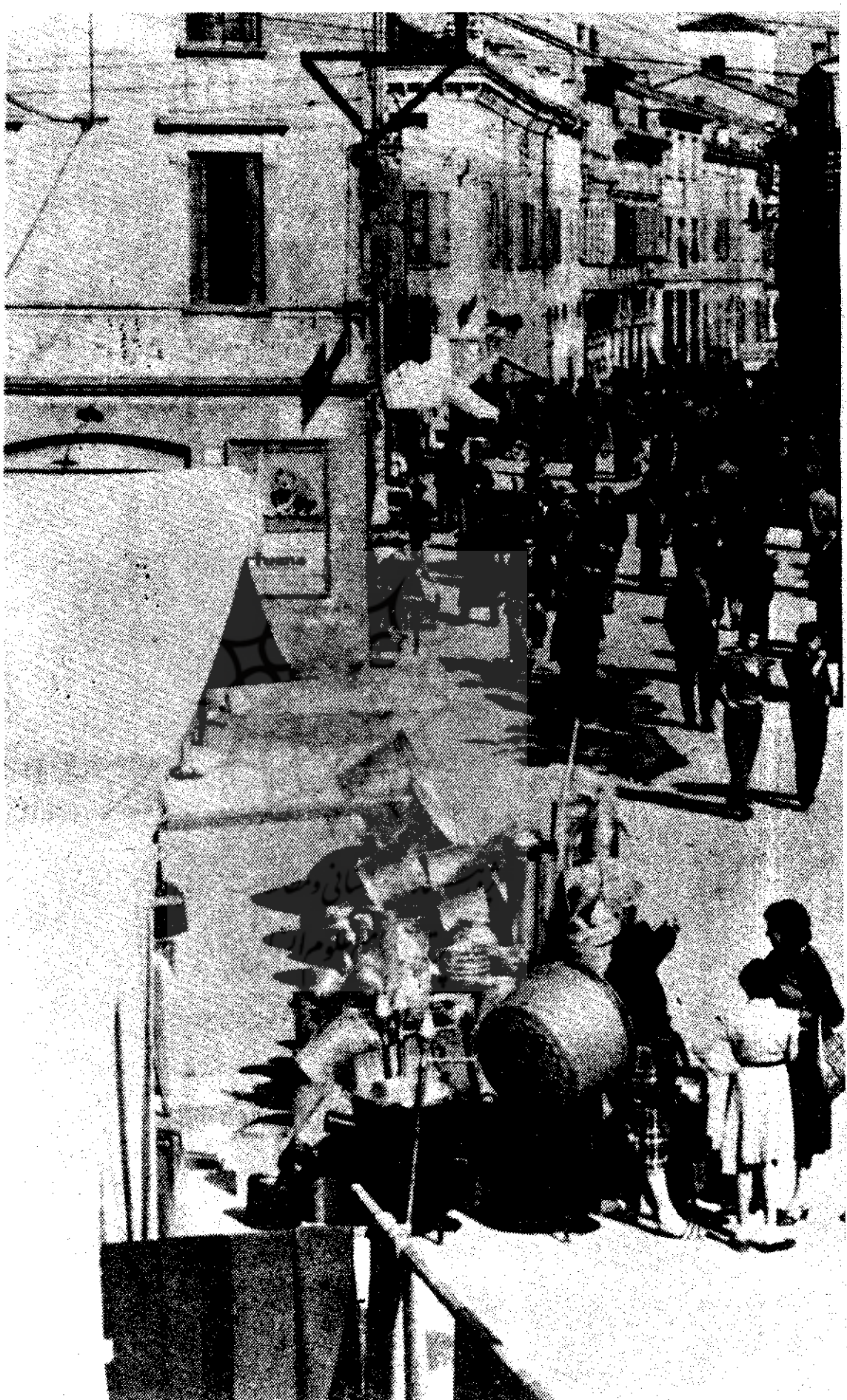
گاهی عکاس به چیزهای ناپایدار و گذرا و شگفتی ها و غرایب زندگی دلبسته است. در چنین صورتی، یافتن لحظه ی مناسب اهمیت زیادی دارد. یک ثانیه دیرتر روابط میان اشیاء تغییر می کند. تشخیص حادثه در تعادل آنی میان گذشتنی ها و ماندنی ها نهفته است.

اما کار عکاسی به این لحظه های بینش سریع محدود نیست. زمان کار، بسته به موارد





سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران
سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران
سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران



۱۰۳ - بازار کورسکا، ایتالیا، ۱۹۵۲.



مطالعات و تحقیقات
مجموعه علوم انسانی

ژرژ براک، وارانزو، فرانسه، ۱۹۵۷.



زندگی انسان ایجاد کنند.

مصالح کار هنرمند نه در درون وجود او و نه در خیالپردازی‌های او، بلکه در جهان پیرامون اوست. آنچه که زندگی آفرین است رابطه‌ی هنرمند با محتواسـت— با حقیقت نهفته در جهان واقعی. این که او چگونه این جهان را می‌بیند و به زبان هنر درمی‌آورد، معین می‌کند که آیا کار هنری بصورت نیروی جدید و بالفعلی در درون واقعیت درمی‌آید و در گسترش و تغییر و تبدیل تجربه‌ی بشری سهمی دارد یا نه؟

جهان هنرمند نامحدود است. این جهان همه جا هست— خیلی دورتر از آنجا که زندگی می‌کند یا خیلی نزدیک، در چند قدمی.

سرعت عمل پس از دریافتن و تعیین موضوع با ارزش است. ممکن است کسی لحظه‌ی عکاسی را از ساعت سه‌ی امروز به ساعت سه‌ی فردا موکول کند و آنگاه ببیند چیزی تغییر کرده است که هرگز به حالت اول خود برنمی‌گردد.

لحظه‌ی دیدن می‌تواند برای خود عکاس هم لحظه‌ی کشف و شهود باشد. این لحظات خیلی شبیه لحظاتی است که دانشمندی کشف می‌کند فرضیه‌هایش با ساخت و سازمان طبیعت جور در آمده است— چه برحسب تصادف و چه در نتیجه‌ی پژوهش صبورانه. در هنر و در علم، تصادف و کار و پژوهش— هر دو— دست به دست هم می‌دهند تا ابعاد جدیدی از هماهنگی در محیط